Porównanie tłumaczeń I Królewska 6:31

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A u wejścia do miejsca wewnętrznego zrobił drzwi z drewna oliwnego\* – filar, odrzwia, (część) piąta.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) z drewna oliwnego, עֲצֵי־ׁשָמֶן , lub: z wybornego (tłustego) drewna. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Tj. (1) filar i odrzwia były z pięciokątnych belek; (2) filar i odrzwia tworzyły pięciobok. [↑](#footnote-ref-3)